



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

អនុស្សរណៈយោគយល់

ខោន

គ្រឹះស្ថានមីត្រហិរញ្ញវត្ថុ “អម្រិត ម.ក”

និង

សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង (NUBB)



អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ (តទៅនេះហៅកាត់ថា “អនុស្សរណៈ”) ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅ បាត់ដំបង នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ខែឆល្គន ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស.២៥៦៧ ត្រូវថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៤ ដោយ និងរវាង ៖

គ្រឹះស្ថានមីត្រហិរញ្ញវត្ថុ អម្រិត ម.ក ជាក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ដែលត្រូវបាន បង្កើតឡើងក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានវិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ ០០០០៥៩៨១ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០ និងមានអាសយដ្ឋានចុះបញ្ជីនៅអគារលេខ៨០ ផ្លូវលេខ៣១៥ ភូមិ៧ សង្កាត់បឹងកក់២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញតំណាងដោយ លោក អ៊ុយ សុផានី ជានាយកតំបន់ បាត់ដំបង ដែលមានទូរស័ព្ទលេខ ០១៧ ៧៣៣ ៤៧៤ (តទៅនេះហៅកាត់ថា “អម្រិត”)

និង

សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង (NUBB) ដែលស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ២្រាំ សង្កាត់ព្រែកព្រះស្តេច ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង តំណាងដោយលោក បណ្ឌិត សំ រ៉ានី សាកលវិទ្យាធិការរង សាកលវិទ្យាល័យ ជាតិបាត់ដំបង ដែលមានទូរស័ព្ទលេខ ០១០ ៧១១ ៨៦៦ (តទៅនេះហៅកាត់ថា “NUBB”) ។

ភាគីទាំងពីរត្រូវបានហៅដាច់ដោយឡែកពីគ្នាថា “ភាគី” និងត្រូវបានហៅរួមគ្នាថា “គូភាគី”

គូភាគីបានព្រមព្រៀងគ្នាដូចមានខាងក្រោម៖

ប្រការ ០១ ៖ គោលបំណង

គោលបំណងនៃអនុស្សរណៈនេះ គឺដើម្បីផ្សារភ្ជាប់រវាងការសិក្សាទ្រឹស្តីទៅនឹងការអនុវត្តន៍ការងារ និងជំនួញជាក់ស្តែង ការអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញការងាររបស់និស្សិត កិច្ចសហការ និងការគាំទ្រធ្វើឱ្យទទួលបាន ជោគជ័យក្នុងមុខរបរ និងជំនួញរបស់ស្ថាប័នជាដៃគូទាំងពីរ។

ប្រការ ០២៖ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់គូភាគី

២.១. NUBB យល់ព្រមផ្តល់ជូន អម្រឹត ដូចខាងក្រោម៖

- ❖ សហការ និងចូលរួមសកម្មភាពនានារបស់សាកលវិទ្យាល័យដូចជា ផ្តល់ធាតុចូលសម្រាប់អភិវឌ្ឍកម្ម វិធីអប់រំនានាតាមការចាំបាច់ដើម្បីឱ្យស្របនឹងទីផ្សារការងារ។
- ❖ ជ្រើសរើសនិស្សិតឆ្នើមដើម្បីផ្តល់ជូនអម្រឹតតាមតម្រូវការទីផ្សារការងារឬកម្មសិក្សា។
- ❖ បញ្ចុះថ្លៃសិក្សា និងសេវាកម្មនានា ជូនដល់បុគ្គលិករបស់អម្រឹត។
- ❖ សហការផ្សព្វផ្សាយអំពីផលិតផល និងសេវាកម្មឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។
- ❖ សហការលើការងារផ្សេងៗទៀតតាមការចាំបាច់ និងការឯកភាពរួមគ្នា។

២.២. អម្រឹត យល់ព្រមផ្តល់ជូន NUBB ដូចខាងក្រោម៖

- ❖ ផ្តល់ឱកាសសម្រាប់និស្សិតក្នុងការចុះ កម្មសិក្សា ហាត់ការ និងឱកាសការងារស្ម័គ្រចិត្ត។
- ❖ មិនគិតថ្លៃសេវាប្រើប្រាស់កាតអេធីអិម និងបញ្ចុះថ្លៃសេវារដ្ឋបាលនៅពេលមានការកម្ចីប្រាក់។
- ❖ ផ្តល់ជូនអត្រាការប្រាក់សន្សំពិសេស ដល់សាកលវិទ្យាល័យ សាស្ត្រាចារ្យ និងបុគ្គលិក។
- ❖ ផ្តល់ឱកាសសម្រាប់និស្សិតសាកលវិទ្យាល័យ និងនិស្សិតក្នុងការចុះប្រមូលទិន្នន័យសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវនានា។
- ❖ សហការផ្សព្វផ្សាយអំពីផលិតផល និងសេវាកម្មឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។
- ❖ សហការលើការងារផ្សេងៗទៀត តាមការចាំបាច់ និងមានការឯកភាពរួមគ្នា។

ប្រការ ០៣៖ ចរិយាល័យនៃការអនុវត្តន៍អនុស្សរណៈ

ចរិយាល័យនៃការអនុវត្តន៍អនុស្សរណៈនេះ មានរយៈពេលចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។ គូភាគីអាចស្នើសុំកែប្រែ ឬបញ្ចប់អនុស្សរណៈយោគយល់នេះពេលណាក៏បាន ។ ក្នុងករណីភាគីណាមួយមានបំណងកែប្រែ ឬបញ្ចប់អនុស្សរណៈយោគយល់នេះ ភាគីនោះត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅភាគីម្ខាងទៀតក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទនៃការកែប្រែ ឬបញ្ចប់អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា។ ប្រសិនបើភាគីដែលទទួលបានការជូនដំណឹង មិនបានធ្វើការឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេល ០៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការទេ ត្រូវចាត់ទុកថាភាគីនោះយល់ព្រមទទួលយកការកែប្រែ ឬការបញ្ចប់អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់។

ប្រការ ០៤៖ ច្បាប់គ្រប់គ្រង និងការដោះស្រាយវិវាទ

អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់នេះ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ និងបទដ្ឋានគតិយុត្ត ជាធរមាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ រាល់បញ្ហាដែលនឹងកើតឡើងទាក់ទងនឹង អនុស្សរណៈយោគយល់នេះភាគីទាំងពីរ យល់ព្រមធ្វើការដោះស្រាយដោយសន្តិវិធីមុននឹងឈានដល់ការដោះស្រាយតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់។

ប្រការ ០៥៖ ការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

ភាគីនីមួយៗ ត្រូវទទួលបន្ទុកលើការចំណាយសម្រាប់ការផ្សព្វផ្សាយអំពីកិច្ចសហការនេះរៀងៗខ្លួន។ បន្ថែមពីនេះទៀត រាល់ឯកសារទីផ្សារ ឬការផ្សព្វផ្សាយទាំងអស់ ត្រូវមានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពីគូភាគី ពេលបោះផ្សាយ ឬការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ។

ប្រការ ០៦៖ ការផ្ទេរសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច

សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីនីមួយៗនៃអនុស្សរណៈនេះ មិនអាចត្រូវបានផ្ទេរ ឬធ្វើអនុប្បទាន ទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែកទៅឱ្យបុគ្គល ក្រុមហ៊ុន ឬស្ថាប័នដទៃទៀត ដោយពុំមានការយល់ព្រមជា លាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពីភាគីម្ខាងទៀតឡើយ។

ប្រការ ០៧៖ ទំនាក់ទំនងរបស់តួភាគី

តួភាគីព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

៧.១ ការចុះអនុស្សរណៈនេះមិនត្រូវបានចាត់ទុកជាការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា ឬក៏បង្កើតជាទំនាក់ទំនងអាជីវកម្ម ណាមួយឡើយក្រៅតែពីគោលបំណងដូចមានកំណត់នៅក្នុងប្រការ ១ នៃអនុស្សរណៈនេះ។

៧.២ ការចុះអនុស្សរណៈនេះមិនត្រូវបានចាត់ទុកជាការធានាដើម្បីផ្តល់ជាមូលនិធិ ឬក៏បង្កើតជាកាតព្វកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុណាមួយពីភាគីណាមួយឡើយ។

អនុស្សរណៈយោគយល់នេះធ្វើឡើងជាភាសាខ្មែរ ចំនួន ០២ (ពីរ) ច្បាប់ មានខ្លឹមសារដូចគ្នា ទាំងស្រុង និងតម្លៃស្មើគ្នាចំពោះមុខច្បាប់ ដែលក្នុងនោះតម្កល់ទុកនៅភាគីទាំងពីរ ម្នាក់ ០១ (មួយ) ច្បាប់។

ដើម្បីជាសក្ខីភាព ភាគីទាំងពីរបានយល់ព្រមចុះហត្ថលេខា និងបោះត្រា លើអនុស្សរណៈនេះទុកជា ភស្តុតាង ដូចខាងក្រោម តាមកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់ខាងលើ។

ការរៀបចំមធ្យោបាយទំនាក់ទំនង

សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចសហការក្នុងការអនុវត្តអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ

មធ្យោបាយទំនាក់ទំនង មានដូចខាងក្រោម៖

១. សម្រាប់សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង

ការិយាល័យ៖ អន្តរជាតិ និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទ៖ ០៥៣ ៩៥២ ៩០៥ ឬ ០១២/០១០ ៧១១ ៨៦៦

សារអេឡិចត្រូនិច៖ international-relations@nubb.edu.kh

អាសយដ្ឋាន៖ ផ្លូវជាតិលេខ២្រាំ សង្កាត់ព្រែកព្រះស្តេច ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង។

២. គ្រឹះស្ថានមិត្តហិរញ្ញវត្ថុ អម្រឹត ម.ក

ការិយាល័យ៖ នាយកដ្ឋានផ្នែកលក់សេវាហិរញ្ញវត្ថុ

ទូរស័ព្ទ៖ ០៩៦ ៩៩៥ ២៩៩៤/០៦១ ៦៤០ ៣៩៣

សារអេឡិចត្រូនិច៖ chanthol.mann@amret.com.kh

អាសយដ្ឋាន៖ ផ្លូវលេខ២្រាំ ភូមិព្រែកមហាទេព សង្កាត់ស្វាយប៉ោ ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង

សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង



(ស.ជ.ប.ជ.)

បណ្ឌិត សំ កែវី
សាកលវិទ្យាធិការរង
កាលបរិច្ឆេទ: ២ ធ្នូ ២០២២

គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ



(អ.ម.ក.ម.ក)

លោក ឌីយ សុផាត្ថី
នាយកតំបន់ បាត់ដំបង
កាលបរិច្ឆេទ: ២ ធ្នូ ២០២២